SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

Francia: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary.5-Cette (Herault.)
Antillas: D. Guillermo Marques—«El Cañon—Arecibo, (Pto.-Rico.)
Medico: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Calle de San Bartolomé n.º 17

◆ SOLLER (Baleares.) → SE → S

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. PAGO ADELANTADO AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. PAGO ADELANTADO Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción unicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin árma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LAS ESTRELLAS

Cuando yo cuidaba rebaños, permanecía semanas enteras sin ver alma viviente; más pensando siempre en Estefanía, mi patroncita, la más linda criatura en diez leguas á la redonda. Un día vino á verme sobre una hermosa mula,

pero me abandonó muy luego. Cuando desapareció por la pendiente del camino, me parecía que los guijarros que hacían rodar los cascos de la mula. me caian uno á uno sobre el corazón. Yo los oi por mucho rato. Y hasta el fin del dia permaneci como adormecido, no atreviéndome á moverme por no ahuyentar mi sueño. Hácia la tarde, cuando los lejanos valles comenzaban, á ponerse azules y las ovejas, balando, se empujaban para entrar en el redil, oí que me llamaban por la pendiente del camino y ví aparecer á la señorita, no ya risueña como antes, sino temblando de trio y de miedo. Parece que al pié de la colina, había encontrado el río crecido, á causa de la lluvia, y con su afán de pasar, se había arriesgado hasta ahogarse. Pero lo peor era que á tal hora no era posible ya pensar en volver à la quinta, porque la señorita sóla no hubiera podido nunca dar con el vado, y yo no podía abandonar el rebaño.

La idea de pasar la noche en la montaña, la atormentaba vivamente, sobre todo por la inquietud de los suyos. Yo la tranquilizaba lo mejor que podía.

-En Julio las noches son cortas. senorita... No será más que un mal rato.

Y encendí, sin perder tiempo una hoguera, para que calentara sus pies y secara su bata, toda empapada en el agua del rio. Enseguida le traje leche y quesillos; pero la pobrecita no pensaba en calentarse ni en comer, y, al ver sus lágrimas, yo también tenía ganas de llo-

La noche había cerrado completamente. No quedaba sobre la cresta de las montañas más que un polvo de sol, un apor de luz de lado del poniente. Quise yo que nuestra señorita entrara á descansar en el redil. Habiendo extendido sobre la paja fresca una hermosa piel, completamente nueva, le di las buenas noches y fui à sentarme afuera, delante de la puerta... Dios me es testigo de que, à pesar del fuego de amor que me encendia la sangre, ningún pensamiento indigno de ella vino á perturbar mi espíritu; sólo sentía un inmenso orgullo al pensar que en un rincón del redil, cerquita del rebaño, veia dormir con

ojos curiosos a la hija de mis amos, co-1 mo si fuese una oveja más preciosa y más blanca que las demás; ella reposaba tranquila, confiada en mi. Nunca el cielo me había parecido tan profundo, las estrellas tan brillantes... De repente se abrió la puerta del redil y apareció la bella Estefania. La infeliz no podia dorentre la paja y balaban entre sueños.

La señorita no había podido dermir, y entre dar vueltas sobre aquel lecho impreferido lo último. Viendo esto, le dí mi piel de cabra y avivé la llama; y permanecimos sentados, uno cerca del otro. à dormirnos, hay un mundo misterioso que se despierta á nuestro alrededor, entre la soledad y el silencio. Entonces las fuentes hacen más perceptibles sus murmullos, y los estanques dejan escapar pequeñas llamas misteriosas. Todos los genios de la montaña van y vienen libremente; hay en el aire frotamiento. como si se oyese el crecimiento de las ramas ó el desarrollo de la yerba. El dia es la vida de los séres; la noche es la vida de las cosas, y cuando uno no está acostumbrado á hallarse frente á frente de ella, da miedo... Así, la señorita estaba temblorosa, y al menor ruido se estrechaba contra mi. Una vez un grito largo y melancólico partió del estanque de abajo y subió ondulando hasta nosotros. En el mismo momento, una hermosa estrella errante se deslizó por encima de nuestras cabezas. como si aquella queja que acabábamos de oir llevara una luz consigo.

-Y eso ¿qué es?-me preguntó Estefania en voz baja.

-Una alma que entra en el paraiso. senorita-la respondí, y me hice la senal

Ella también se santiguó, y quedó por un momento vacilante y sobrecogida. Después me dijo:

-¿Entonces es verdad que vosotros. los pastores, sois brujos?

-De ninguna manera, señorita, pero nosotros vivimos aquí más cerca de las estrellas y sabemos su vida y su historia mejor que los habitantes de la lla-

Estefanía se quedó mirando hácia arriba, con la cabeza apoyada en la mano, envuelta en mi piel de cabra como un pastorcillo celestial.

-¡Cuántas hay! ¡Qué bello es esto, yo no había visto tantas!... ¿Y, sabes tú sus nombres?

-Si, señorita... Esperad. Justamente

de Santiago. Va de Francia rectamente á España. Fué trazado por Santiago de Galicia, para mostrar la ruta al bravo Carlo Magno cuando éste hacía la gueá los sarracenos. Mirad, más lejano tenemos el Carro de las Almenas, con sus cuatro ejes resplandecientes. Las tres esmir. Los animales del rebaño se movian | trellas que van delante, son las tres bestias que lo tiran, y esa más pequeñita, que se vé inmediatamente unida à la dilleras, picos y montañas, sus áridos tercera, es el Carretero. No véis alrede- Valles, sus profundas cavidades, sus provisado ó venir junto al fuego, había dor esa lluvia de estrellas que parecen manchas oscuras, sus volcanes apaga-

sin hablar. Si alguna vez habéis pasado las tres Marias, que también se llaman la noche à la intemperie, no ignoraréis los tres Reyes. Ese es nuestro reloj. Con que en el momento en que principiamos solo verlas yo os puedo asegurar, sin errar, que en este momento es algo más de media noche.

el buen Dios quiere para si.

Pero la más preciosa de todas las estrellas, señorita, es la nuestra, la estrella de los pastores, que nos alumbra á la hora del alba cuando volvemos con ellos. Nosotros la llamamos Maguelona, la bella Maguelona, que corre tras de

Pedro de Provenza y se casa con él cada -¿Hay tambien matrimonio entre las

estrellas?

-Si, señorita; ciertamente.

Y mientras yo trataba de explicarle lo que eran estos matrimonios, sentí algo fresco y suave que rozaba lentamente sobre mi hombro: era su cabeza soñolienta que se apoyaba sobre mí, llena de cintas, de encajes y de preciosos cabellos sus bordes y reaparece por el borde ondulados. Permaneció así. sin moverse, hasta que los astros del cielo palidecieron. y se borraron ante la luz del dia. Yo la miraba dormida, algo turbado en el fondo de mi sér, pero santamente protegido por esta clara noche que solo me ha dado siempre tranquilos pensamien-

Alrededor de nosotros las estrellas continuaban su marcha silenciosa, y yo me figuraba que la más brillante, la más hermosa, la más querida, había perdido su camino para venir a reclinarse sobre mi hombro...

ALFONSO DAUDET.

Sección Científica

LA LUNA CARECE DE VIDA

El gran telescopio de Paris, con los clichés fotográficos que con él se sacan. debidamente ampliados para poder presentar en el «Palacio de la Optica» á la

permite registrar con toda pureza de detalles los más delicados pormenores de la superficie de la luna, sin que indiquen ni el más pequeño asomo de vida animal ni vegetal. Igual manifiestan los demás telescopios y otros instrumentos de observación, como el espectroscopio que poseen las ciencias. Dánse mapas selenoides muy detallados con sus corcaidas del Carro? Esas son las almas que dos. cuyos cráteres los hay que miden la luna tienen, pues, un mismo origen, más de 100 kilómetros de diámetro, con Mirad un poco más abajo. Allí están sus grietas, bandas, radiaciones y ranuras ó canales; pero nada que indique la mano del hombre, ni el paso de un animal, ni la menor sombra de arbol ó bos-

> Ni se ven alli nubes ni nieves, pues si hubiese nubes se presentarian como manchas brillantes ú oscuras que en varias ocasiones velarian por completo alguno de los detalles de la superficie del satélite y las nieves contribuirían á reflejar más la luz. Más nunca se han observado tales fenómenos por más que se haga uso de grandes y poderosos telescopios. Ni hay tampoco alli atmósfera, como lo indican las ocultaciones de las estrellas que aparecen ó desaparecen de igual manera en el curso elíptico que por los cielos sigue la luna constantemente ocultándolas à nuestra vista, y vemos siempre que una estrella desaparece detrás del disco lunar por uno de opuesto, sin que la existencia de una envoltura gaseosa dé el menor indicio al pasar por ella la luz de las estrellas. Los espectros de las diversas partes de la superficie lunar, examinada en distintas condiciones de iluminación, no presentan la menor señal de que la luna esté dotada de atmósfera. Una Memoria de los sabios astrónomos Huggins y Miller termina con estas palabras: «El análisis espectral de la luz reflejada por la luna, indica que nuestro satélite carece de atmosfera ó que de tenerla ha de ser en estremo baja y rarificada, menos | á la sementera ni al podar ó cortar los sensible que la poca que queda en la máquina neumática despues de hecho el vacio.»

Si la luna carece de aire hay que admitir forzosamente que tampoco tiene agua, pues la menor cantidad de este liquido que rellenase alguna de las cavernas del satélite se evaporaria por la acción constante y continua de los rayos solares en un período de más de 300 horas seguidas, que es la duración del dia lunar, produciendo nubes ó neblinas que aparecerian en su superficie,

encima de nosotros tenemos el Camino, vista del público los paisajes lunares, i enturbiando la trasparencia y pureza de sus paisajes, lo que jamás se ha notado con los grandes telescopios.

¿Que es, pues, nuestro satélite?

Según las actuales cosmogonías, elglobo terráqueo, lo mismo que los demás planetas de nuestro sistema, no es otra cosa que un desprendimiento de la gran nebulosa, que un dia ocupó todo el espacio circunscrito hasta más allá de la órbita de Neptuno, y la luna una separación de la masa de dicha nebulosa que se desprendió con la tierra. La tierra y una misma materia, y es lógico suponer que la naturaleza habrá dotado de iguales leyes à nuestro planeta que à nuestro satélite.

Pues bien, separada la luna de la tierra, seguiría aquella las leyes comunes á toda nebulosa, perdería luego su incandescencia primitiva, merced á una radiación contínua en el espacio; caerían sobre ella lluvias copiosas que contribuirían á formar la piedra de primera consolidación como el granito, las pizarras, etc.; seguirían las exhalaciones del fuego central que se derramaria en forma de lavas, basalto, etc., y debido á su pequeño diámetro lunar no tendria espacio para consolidarse sólidamente y acabaria por exhalar y hasta consumir todo el fuego central, como lo manifiestan sus muchos volcanes que pasan de 50.000 solo en la porción lunar para nosotros visible, quedando al último la luna como un planeta gastado, sin fuego. y por consiguiente sin atmósfera ni

Solo sirve para servir de hermoso faro de la noche. Para esto sirven excelentemente sus montañas de granito, muy propias para reflejar la luz, y sus masas de lava ó basalto que con sus alternaciones forman como contraste sus manchas oscuras y sus radiaciones ó ranuras. Con su atracción sobre la tierra sirve para la eterna purificación de las aguas en los mares y grandes ries con el flujo y reflujo de las mareas; pero en cuanto á indicar los cambios de tiempo. arboles. nuestros físicos y astrónomos más eminentes han demostrado hasta la saciedad que nuestro satélite no ejerce influencia alguna la más insignificante.

Conocimientos útiles

Interesante á los olivareros

El doctor Giornelli, personalidad com-

La venganza de una mujer es la más terrible, y Sabina se vengó de un modo

X

ENGRACIA

Cuando la madre de Valentín salió de su casa, acompañada de Sabina, se dirigió à la de María, y ésta que era una excelente criatura, recibió á su cuñada con todo el cariño de una verdadera hermana. Allí encontró preparados el caldo de gallina, un medicamento à propósito para evitar los efectos que podía tener el disgusto por ella sufrido al tener que abandonar la casa. y una buena cama donde descansar, junto al aposento que ocupaba Sabina.

Maria y su esposo Pasiano la recibieron en sus brazos, y la infeliz madre, más muerta que viva, se acostó luego, siendo objeto de los más tiernos cuidados de la familia entera.

La pobre mujer no hacia más que llorar.

Pasados algunos días, el dolor se calmó, y cuando estuvo ya en buen estado. Sabina, que no la dejaba ni de dia ni de noche, le dijo con su acostumbrada firmeza:

-Aqui estamos muy bien, Engracia, pero ni tú ni yo estamos en nuestra casa. Con ciertos ahorros que yo me sé he adquirido una pequeña posesión no lejos de aquí, en la cual hay una casita blanca que, aunque pequeña, es suficiente para nuestra habitación, y con lo poco que tengo y la pensión que tu hijo te da, podríamos pasar las dos una vida tranquila y sin cuidado alguno.

Maria y Paciano son buenos; pero tienen hijos, y hoy uno se cae, mañana á otro le dá el sarampión y de continuo riñen entre si, y ni tú ni yo estamos para chiquillos. En mi casita blanca estaremos mejor: allí podremos pasar la vida como dos reinas, y entre el viñedo, los conejos, el jardín, las gallinas, la cabra de leche y el cerdo en la pocilga, la casa irá adelante, no faltándonos que hacer y distracción á todas horas. ¿Qué te parece Engracia?

-Lo que tú quieras, contestó aquel sér que jamás hizo su voluntad; y Sabina se la llevó à su nueva casa, en donde la pobre madre pareció gozar de tranquilidad por primera vez en su vida.

Sin embargo, muchas veces la desgraciada viuda quedaba sola con una chiquilla que les servia de criada; pues para Sabina todo eran idas y venidas desde

FOLLETIN UNA MADRE COMO HAY MUCHAS

situación de Mártir, no quedó á éste otro recurso que vender la heredad de la Viña Nueva, sino en todo, en parte, á fin de pagar à D. Antonio Anglada. Este señor, que no fué exigente, dijo que se quedaria à buen precio la tierra que le vendieran; pero como la hacienda no tenía otra casa que la pairal. y una heredad sin casa para ser habitada nadie la quiere comprar. Martir tuvo que su-

(13)

La repartición de la tierra se presentó difícil y faltó poco para fracasar el arre-

jetarse á esta condición.

Vendédmelo todo, Martir, dijo D. Antonio, y con el dinero que os quede podréis comprar otras tierras en otro punto, que yo sé quien os las venderá.

El trato se cerró, y Mártir firmó la escritura de arras para la venta del patrimonio, recibiendo á cuenta cinco mil libras y la cancelación de la deuda. debiendo otorgarse ocho dias más tarde la escritura formal, á cuyo acto debían asistir María Rosa en calidad de futura heredera y Valentín su marido.

-Si no puedo salvar mi patrimonio entero, dijo María Rosa, con su orgullo de heredera, con lo que nos quede podremos comprar un nuevo patrimonio que linde con el de Valentin, y entonces tendremos una heredad muy grande que podremos ver desde casa, pues parece que dos de nuestros vecinos no se harán de rogar mucho para enagenar sus posesiones.

Maria Rosa no se dió por vencida, y si bien lo que le restaba de su patrimonio no era más que una regular dote que. sin la renta de su marido, apenas le habria sufragado para vivir menos que medianamente, con todo no perdió sus esperanzas de heredera y de ama de la Masía Roja, y cuando llegó el día de la venta de la Viña Nueva se dirigió con su esposo á Sitjes, en el despacho de cuyo notario debia firmarse la venta de-

Llegaron à casa de aquel funcionario. el cual les recibió con toda la cortesia de una persona bien educada; y allí encontraron à D. Antonio que les aguardaba hacía media hora. Enseguida el notario empezó la lectura con el «En nombre de Dios y de la Virgen María, sépase que pleito por completo, pues me arroja de han comparecido ante mi Pedro Martir I mi casa.

Viñas y su hija María Rosa casada con Valentin Camps, los cuales pareciendo tener la aptitud legal necesaria, otorgan á favor de D. Antonio Anglada la siguiente escritura de venta, etc.» Y aqui seguía la denominación y demarcación de la finca, el debitorio, el precio y la otorgación de todos los derechos que sobre la heredad de la Viña Nueva podían tener Pedro Martir Viñas y su hija María Rosa, la cual con autorización de su marido los transmitía à favor de D. Antonio Anglada quien declaraba que no adquiria la hacienda en nombre propio. pues el capital no le pertenecia, sino en nombre de otra persona á la que como

D. Antonio hizo la entrega del dinero; Martir. Maria Rosa y Valentin firmaron la venta, y cuando tocó à D. Antonio Anglada firmar la aceptación de la finca. finitiva, pues así lo exigió Don Antonio lo hizo como apoderado de D.a Sabina Camps, soltera, la cual aceptaba la finca y la cancelación del debitorio.

apoderado representaba.

Al oirlo Valentín, se volvió pálido y dijo:- Es un sueño!

Maria Rosa casi perdió el sentido, y Martir bajando la cabeza, livido de cólera, dijo para si; - Esta vez me gana el

lacionan con la olivicultura, ha formulado las siguientes conclusiones, después de muy prolijos experimentos acerca de la clarificación y filtración de los aceites.

Helas á continuación:

- 1.ª La clarificación por sedimento es conveniente cuando se verifica con toda escrupulosidad y perfección, ayudándola con frecuentes decantaciones, practicadas por medio de bombas, para aceites extrafinos.
- 2.ª Para aceites de pasto, comunes, que deban ser consumidos pronto, es muy útil y económica la filtración por medio de algodones.
- 3.ª El último modelo del filtro Aloi es recomendable, tanto por su economía como por la perfección y celeridad de su trabajo.
- 4.ª No puede aconsejarse el uso del carbón vegetal por un tratamiento cuidadoso. Cuando se desee obtener una ligera baja de color pueden interponerse en el filtro copos de algodón.
- 5. El uso de la magnesia, aun en la infima dósis, debe rechazarse en absoluto.
- 6:2 El sabor del aceite quedará notablemente mejorado con el siguiente tra-

Treinta gramos de kaolin, amasados en 30 centimetros cúbicos de agua, agitando esta solución por tres veces durante veinticuatro horas en seis dias consecutivos.

El kaolín, según el citado Giornelli, suavizó el sabor graso del aceite. dejando su perfume sin alteración y mejorando asimismo su coloración.

Como se debe toser

Para las personas que tienen la costumbre de toser fuerte, porque creen que es mejor y más eficaz, traducimos la siguiente nota de una revista de Medecina.

El esfuerzo violento que se hace para toser, lastima é inflama los pulmones. Estos están formados por un tejido dedicado y esponjoso, que algunas veces se irrita y se obstruye por la acumulación de mucosidades que queremos espeler tosiendo, y es evidente que si arrancamos violentamente esas sustancias, perjudicamos el delicado tejido pulmonar.

Hace falta, por lo tanto, acostumbrarse á toser con suavidad, dulcemente, y esto es mucho menos dificil de lo que à primera vista parece. Con un poco de perseverancia se consigue, y con ello va ganando mucho la salud, pues en ocasiones resultan graves las lesiones pulmonares por las consecuencias de la tos violenta.

Para evitar se rompan tubos y cristales

He aqui un curioso y sencillo medio para aumentar la resistencia de los tubos de las lámparas y evitar que se rompan por la demasiada elevación de temperatura: se meten en una vasija con agua fria, y se pone después al fuego hasta que llegue el agua al estado de ebullición. Hecho esto se sacan, y puede usarse casi sin peligro alguno.

También ocurre con frecuencia que al ser trasladados de un punto á otro grandes trozos de cristal, se rompan con suma facilidad al más leve golpa. Pues para evitarlo, al menos en gran parte, se pegan con cola ó goma sobre las superficies del cristal anchas tiras de papel que se crucen en diferentes y opuestas direcciones. y dichas tiras. oponiendo gran resistencia à la propagación de las ondas vibratorias del vidrio, impiden da rotura.

Conservación de las pieles

Es de importancia para los labradores el saber conservar durante algún tiem. po las pieles de los ganados muertos por enfermedad ó accidente, ó las que se utilizan para el consumo.

Claro es que no tratamos aqui del curtido de pieles, industria importante y hoy en absoluto separada de la agricola, sino sólo de indicar los procedianientos más sencillos y económicos para que el labrador, al morir una res, no tenga la inmediata necesidad de vender su piel à cualquier precio, ante el temor de la pérdida completa, si no sabe conservarla.

El método más sencillo, y podríamos decir el único empleado, consiste en colocar los cueros apartados unos de otros en sitios ventilados, donde se secan y

petentisima en cuantas materias se re- | esta suerte conservadas, sólo pueden | un viaje extraordinario á Sevilla duranguardarse un corto plazo.

Puede hacerse uso de la ceniza, dejándolas secar convenientemente extendidas sobre capas de este residuo.

Por ultimo, el precedimiento por nosotros aconsejado y que es el que emplean todos los que se dedican al negocio de pieles, consiste en extenderlas, frotandolas fuertemente con una mezcla de nueve partes de sal y una de alumbre reducido á polvo. En las partes gruesas de la piel, debe repetirse la operación dos ó tres veces después de lo que se doblan y conservan formando pilas, en parajes muy secos y bien sireados.

Con este procedimiento pueden conservarse perfectamente las pieles durante largo tiempo, sin temor à que se pudran y pierdan nada de su valor.

Contra las heridas

Si se hace uno una herida que duela mucho, póngase en un cazo carbones bien encendidos, échese encima azúcar pulverizado y póngase la herida encima del humo que se produce por la combustión del azúcar; en algunos minutos desaparecen los dolores, y la herida se curará pronto.

Crónica Balear

(GJRADA Á LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA.)

Sabemos que se trata de organizar un banquete en honor de los señores del Ayuntamiento que formaron la Comisión que pasó à Madrid para gestionar la aprobación del plano de ensanche de

Gracias á los trabajos que han realizado los empleados de Hacienda de esta provincia, para que los Maestros de primera enseñanza cobren con puntualidad los haberes que les correspondan, han quedado satisfechos los pequeños saldos que por falta de fondos quedaron pendientes, de algunos pueblos.

Se trabaja también para que en breve puedan abonarse los saldos que resultan de los dos primeros trimestres de 1900.

La Comisión Provincial ha remitido al Gobernador civil la circular dirigida á los Ayuntamientos de esta provincia para la liquidación y reintegro de los suministros que hayan hecho á las tropas del Ejército y Guardia civil durante el finido mes.

La Junta provincial del Censo electoral ha señalado el dia 3 del corriente mes para celebrar la sesión pública para la proclamación de candidatos y designación de los interventores que han de intervenir en las elecciones de Diputados provinciales que han de celebrarse el

El domingo último por la mañana tuvo efecto en el salón de sesiones de la Casa Consistorial de Palma, la elección para cubrir la vacante de Senador que existia en esta provincia, quedando elegido para desempeñar este cargo el Ilmo. señor Obispo de Sión.

Terminado este acto los compromisarios se trasladaron al Casino Conservador, donde se reunieron más tarde en fraternal banquete.

La Junta Gestora del dique de Subic en Mahón acordó por unanimidad en sesión celebrada el lunes expresar al Comandante de Ingenieros. D. Antonio Gomez Cruells, el más vivo y sincero agradecimiento por la desinteresada oferta hecha por dicho señor de sus servicios como Ingeniero, la cual fué aceptada con el mayor gusto.

A su vez. la Comisión Ejecutiva de la Junta Gestora, debidamente autorizada por ésta, acordó utilizar desde luego los servicios del señor Gomez Cruells, invitando á dicho señor á que se agregue á la Comisión compuesta de los señores D. Pablo Ruiz y D. Jorge T. Ládico. que debe marchar á Madrid :nañana, dia 3 de Marzo, con el objeto de procurarse alli cuantos datos referentes al expresado dique considere que puedan ser de interés para la Junta Ges-

Si se reune suficiente número de pasajeros, tiene acordado la Unión Comerendurecen; sin embargo, las pieles de cial que su vapor «Mallorca» verifique te las ferias y fiestas de Semana Santa que se celebran en aquella capital. En tal caso saldría de este puerto el jueves 28 del corriente mes, y permaneceria en aquel cinco dias, durante los cuales podrian los pasajeros pernoctar á bordo.

Se ha dispuesto que el cañonero Alonso Pinzón se destine á vigilar las costas de nuestras islas.

Dicho cañonero no va de estación á ningún puerto sino á navegar por las islas con instrucciones de entrar y salir en todos cuantos visite.

El Consejo Supremo del gran diario internacional «El Mundo Latino», ha designado á D. G. Serra y B. para constituir en esta isla la correspondiente Junta local, como lo han efectuado ya ó lo están organizando las ciudades más importantes de las naciones latinas, así en Europa como en América, contando en todas ellas con el apoyo de los respectivos gobiernos y de los personajes más eminentes.

Con este motivo hubo una reunión en Palma, el lunes por la tarde, en el local de la Junta de Agricultura Industria y Comercio (plaza Sta. Eulatia), en la cual quedo constituida la expresada Junta lo-

Presidió la sesión D. Pelayo Viruete Secretario del Consejo Supremo, director de esta patriótica empresa, que no podemos menos de aplaudir.

El concejal D. Luis Martí ha remitido desde Madrid un telegrama notificando que ha sido aprobado el plano de ensanche de Palma que lleva el titulo de «Félix qui potuit rerum cognoscere causas» con algunas modificaciones aconsejadas por la Junta consultiva de Caminos, Canales y Puertos y la Real Academia de Medicina.

Dice una correspondencia de Sansellas que lleva la fecha del último dia de Fe-

«Ha pasado ya la serie. no interrumpida, de días fríos con que nos ha obsequiado el mes actual. Desde el dieciseis hasta ayer, lluvia todos los días, nieve y escarchas algunos y fuertes heladas casi todos y de tan funestas consecuencias, que se dá por perdida casi toda la cosecha de almendras, de algarrobas y de los habares, que estaban floridos.

Ayer y anteayer, viento fresco; pero hoy volvemos á las andadas pues el cielo presenta mal cariz y á las quince ya nos regala su acostumbrada lluvia.»

En la playa, frente al predio Can Cuarasa, del término de Pollensa, se encontró el cadaver de una persona que el mar habia extraido, y al que faltaban las piernas y brazos, teniendo, además, la caja del cuerpo muy destrozada.

De las averiguaciones que con este motivo se han hecho, resulta que en dicho pueblo no falta persona alguna, por lo que se supone que el temporal depositó dicho cadáver en aquella playa.

S. M. la Reina Regente dando una prueba de aprecio á la villa de Sansellas por el creciente desarrollo de su agricultura, industria y comercio, y aumento de su población, en nombre de S. M. el Rey D. Alfonso XIII ha concedido à aquel Ayuntamiento el tratamiento de Muy Ilustre.

Las cantidades recaudadas en esta diócesis desde 1.º de Julio de 1899 hasta fin de 1900 por el Sr. Comisario de la Tierra Santa y remitidas al Patronato de la Obra pia de los Santos Lugares de Jerusalem importa 1304 15 pesetas.

La próspera sociedad ciclista «Veloz Sport Balear» inaugurará el 17 de los corrientes su nuevo y elegante local. establecido en el paseo del Borne, en los bajos de la finca del señor Jaume. en

Para tan importante acto, se ha proyectado una excursión magna que recorrerá los pintorescos alrededores de la ciudad, y à las catorce tendrá lugar en el nuevo domicilio un expléndido banquete. al que asistirán todos los señores

Merecen placemes y felicitaciones el Sr. Presidente como también la Junta Directiva, por el impulso que han sabido dar á la simpática Sociedad «sportiva».

examenes para cubrir dos vacantes de rato agradable muchas personas. músicos de segunda clase y cuatro de

Todos los opositores fueron aprobados en sus ejercicios, quedando desde luego cubiertas las vacantes que en la sección de música había.

Crónica Local

Por la Guardia civil de este puesto fueron detenidos días pasados y puestos á disposición del Juzgado municipal dos muchachos que, cazando ó jugando en la finca Son Sanch, contigua al cementerio, tuvieron la desgraciada ocurrencia de encender una hoguera en el interior del tronco de un corpulento algarrobo y al prender la yesca, ayudado por el viento el voraz elemento, destruyó por completo el hermoso árbol.

Según tenemos entendido, ya á las primeras preguntas del señor Juez confesaron su falta los atolondrades chicuelos, por lo que se les tuvo enchiquerados dos ó tres días. Quizás por esta confesión y por aquello de que donde no hay intención no hay pecado, ha sido con ellos indulgente la Autoridad judicial.

La fácil y persuasiva palabra del predicador cuaresmal D. Rafael Ramis pbro. atrae numerosos fieles á nuestra parroquia todas las noches y los días festivos por la tarde. Pocos años se habrá visto á este tiempo tan numerosa concurrencia, y esto que en las fábricas y talleres se trabaja todavia durante la velada, hasta las siete ó siete y media de la noche.

Este invierno se ha continuado la plantación de árboles de hoja caduca en la carretera del Puerto, medida provechosa que no podemos menos de aplaudir. A seguir así plantando un poco todos los años, muy pronto dicha carretera será un sitio de recreo para el verano, pues que, sombreada convenientemente y refrescada por la brisa á todas horas del día, ha de ser en la calurosa estación un paseo agradabilisimo. La plantación llega actualmente frente à la Mola en las inmediaciones de la finca Can Turba.

En la carretera de Biniaraix también se han plantado plátanos al lado del torrente, desde el puente de Can Porrêt hasta la Tanca d' en Canyellas.

Muy bien. Esta clase de mejoras son las de que quisiéramos poder dar cuenta á menudo.

En casa de nuestro estimado amigo el Dr. D. Emilio Conte, Vice-Secretario del «Cinculo Sollerense» y bajo su inteligente batuta, la Sección Coral de esta sociedad empezó anteanoche los ensayos del hermoso Himno que ha de cantarse en el teatro de la «Defensora Sollerense» en las veladas del 7 y 8 del próximo Abril, con motivo de celebrar aquella el segundo aniversario de su fundación. Al ocuparnos de esta composición ya dijimos era obra de los señores sacerdotes D. José Rullán v D. Juan Alberti, la letra y la música respectivamente; hoy podemos añadir á juzgar por la impresión agradable que nos ha producido que ha de gustar al público al mismo tiempo que merecerá los aplausos de los inteligentes.

El vapor «León de Oro», que al cerrar nuestra edición anterior estaba detenido en este puerto á causa del temporal, no pudo salir hasta el lunes por la mañana.

Sabese que ayer estaba surto en el puerto de Cette; de modo que si el vendabal reinante no le ha impedido atravesar el golfo de León. ó no le ha obligado à refugiarse en Rosas, es probable haya llegado á Barcelona, y que llegue mañana á este puerto, en cuyo caso volveria à emprender viaje el martes de la semana próxima.

Dicho viaje lo verificará desde aqui directamente à Cette.

En el teatro de la «Defensora Sollerense» habrá función mañana tarde y noche. conforme podrán ver nuestros lectores por el anuncio que en otro lugar del presente número publicamos. Se ha instalado un fonógrafo Edisson, perfeccionado, último modelo según dicen los programas que con profusión se han repartido en esta localidad, y se darán doce audiciones de escogidas composiciones en verso y de renombradas piezas musicales, de banda unas y de piano y canto otras, en cada función.

Ignoramos que precios se habrán fija-

El miércoles en el Cuartel del Carmen | pero de seguro serán módicos, y siendo de Palma celebráronse oposiciones ó esto así, es probable vayan á pasar un

> Los precios de la naranja han experimentado un alza de cinco reales por carga desde que los indicamos la última vez, pues que páganse actualmente á 7'50 pesetas. Los limones no han sufrido alteración alguna desde entonces pues que continúan pagándose á 8 pesetas, también la carga. De mandarinas hay poca demanda y se pagan á diferentes precios, según clase y tamaño, oscilando entre 1 y 1'50 pesetas el ciento.

Ha llegado á nosotros una agradable noticia y tenemos particular satisfacción en comunicarla á nuestros lectores, con la seguridad de que han de alegrarse también de conocerla. Parece que el programa de los festejos con que suele solemnizarse todos los años el aniversario de la Victoria alcanzada por nuestros mayores en 1561, será aumentado en el presente con dos nuevos números: una fiesta escolar y la colocación de tres monumentales cruces en lo alto del Puig d' en Barrera en sustitución de aquellas otras que en tiempos pasados existieron en el mismo sitio en conmemoración de haberse salvado de una profanación en lo alto de aquella cúspide el copón con las Sagradas Formas cuando invadieron los moros en la expresada fecha nnestro templo parroquial.

La idea no es nueva: la concibió el malogrado D. Miguel Bennaser, curapárroco, y se encariñó con ella tanto, que, á no haberle sorprendido la muerte. el año siguiente hubiérala realizado; otras personas con las que habíase esplicado el Sr. Bennaser. la conocían, y estas la han expuesto ahora al actual cura-arcipreste, Sr. Maimó, quién no solo la ha aceptado sinó que con el mayor entusiasmo ha prometido trabajar para la restauración de las tres cruces por de pronto, y para poderlas sustituir luego por un oratorio si por parte de los propietarios de aquellas fincas no encuentra obstáculos insuperables este proyecto.

No es facil los encuentre, decimos nosotros, porque esta mejora llevaria consigo la de arreglar el camino ó abrir otro mas ancho y cómodo en beneficio de los mismos propietarios cuyas hoy desiertas fincas acabarian por ser de paso y adquirir por lo mismo mas valor.

La construcción de un oratorio en aquel elevado sitio convertiria en Calvario el cercano monte d'en Barrera, y esto daría lugar à infidad de devociones durante el año que bien podríamos llamarlas religioso-higiénicas, puesto que al mismo tiempo que á la santificación de las almas contribuirían á la salud de los fieles, toda vez que estos, con el penoso ascenso, ejercitarían sus entumecidos miembros y respirarían el aire puro y embalsamado por las resinas de aquellos pinares. Júzguese con lo dicho si es ó no plausible la idea del difunto señor Bennaser convenientemente ampliada ahora por el Sr. Maimó.

Respecto á los pormenores de los festejos y al orden con que entrarán en el programa de los de las próximas fiestas de la victoria. ya trataremos con mayor extensión más adelante.

El presente mes de Marzo ha entrado con vientos fuertes y molestos, como entró el anterior con nieves y frios. Ayer desencadenóse furioso vendahal y á la hora en que escribimos continua soplando con igual ó parecida furia. causando danos considerables à la agricultura é incomodidad al vecindario, que no puede transitar á gusto por las calles. Con seguridad que la naranja que quedaba pendiente de los árboles habrá quedado diezmada por lo menos, y esto que, como hemos dicho, no se han equilibrado todavia las capas atmosféricas que tales corrientes de aire producen.

Quiera Dios que los daños no alcancen al arbolado ya que los frutos los ban sufrido hasta perderse una buena parte de la cosecha en el periodo en que por el aumento de precios podian esperarse más pingües rendimientos.

Sección Necrológica

Escrita nuestra anterior erónica necrológica recibimos de un antiguo suscriptor y distinguido amigo nuestro la siguiente carta; dámosle publicidad por complacer á su autor y al mismo tiempo por poder ampliar las noticias que nos fué posible adquirir tan luego las trajo el correo más detalladas que las con que do para las entradas y medias entradas, el telegrafo había sorprendido pocos días

fundo dolor á la familia del malogrado Jorge Rullán. Dice asi:

Chaumont 19 de Febrero de 1901.

Sr. Director del Soller.

Muy querido amigo: Voy á molestar á Vd. al suplicarle se sirva dar cabida en su periódico á la presente carta, lo sé bien, y por esto he de empezar por pedir á Vd. me lo dispense y darle por ello anticipadamente las más expresivas

Acabo de llegar, juntamente con mi esposa, de Bar-le-Duc (Meuse), á donde fuí con objeto de asistir al entierro y funeral de D. Jorge Rullán y Ripoll; allí encontré un sinnúmero de paisanos nuestros, puede decirse que toda la colonia sollerense del Este de Francia, que à igual fin en dicha capital habíanse reunido. El hermano y hermana política del difunto Jorge, D. José Rullán y su esposa, habían llegado de Verdun para asistir á aquel en sus últimos momentos, y además de estos deudos entre la infinidad los reunidos recuerdo haber visto á don José y D. Juan Magraner, tio y sobrino, y D. José Frontera, de Belforf; D. José Sastre, D. Jaime Vicens, D. Pedro Enseñat, D. Jorge Mayol y D. Bartolomé Mayol, de Troyes; D. Jaime Morell y D. Antonio Oliver de Nancy; D. Jaime Morell, de Saint-Mihiel, D. Jaime Frontera y D. Guillermo Bernat, de Toul; D. Bernardo Homar, de Luneville; don Juan Sastre, de Chalons-sur-Marne; don Francisco Oliver, de Pont-Amausson; D. Juan Casamayor, de Arras (Nord); D. Antonio Colom, de Saint-Dizier; don José Castañer, y todos sus dependientes de Ligny, etc., etc. sintiendo muchísimo no conocer los nombres de los muchos que además de los nombrados asistieron desde los pueblos inmediatos y desde otros bastante lejanos de Bar-le-Duc.

La enfermedad que ha llevado al sepulcro á nuestro estimado paisano fué una agudísima pulmonía que le duró seis dias solamente: sintióse enfermo y guardó cama el lunes, dia 11 del corriente mes, y falleció el sabado, dia 16, á las cinco de la tarde, habiendo sido asistido por los más afamados médicos de la ciudad. No faltó al enfermo ninguno de los auxilios corporales ni espirituales, lo cual, en medio del dolor cruel que esta sensible pérdida habrá causado á la familia ausente, ha de servirle de lenitivo: su amante esposa, solícita y cariñosa, atendíale sin descanso, lo mismo que la familia de ésta, su hermano José, Magdalena su esposa, los dependientes y los amigos; y cuando, habiéndose agravado en la enfermedad desconfióse de los aucon cristiano fervor.

En el túmulo depositaronse muchas y valiosísimas coronas, de flores artificiales las unas, de flores naturales las más, todas ellas con sentidas inscripciones; y al religioso acto asistieron, además de los nombrados paisanos que, desde lejanos puntos, allí habíanse reunido, el señor Alcalde de Bar-le-Duc, gran número de personas notables de la ciudad y muchos vecinos, y en masa, con su estandarte, la Société Hortícole Maraichère et Viticole à la que perteneció el finado.

La muerte del Sr. Rullan fué en la capital del Meuse muy sentida y ha dejado honda impresión en las muchas personas que con su amistad nos honrábamos. Esto se esplica, pues que es sensible, en verdad, el ver desaparecer del mundo de los vivos al hombre trabajador, activo, inteligente, en la época feliz de la vida en que empieza á poder saborear el fruto de los afanes de su juventud, cuando ha constituído unanueva familia de la que, como de la antigua, es amante y amado. Por esto compadezco de todo corazón á sus apenados deudos y lloro con ellos tan irreparable pérdida.

Reciban, pues, éstos mi pésame más sentido; el alma del malogrado Jorge descanso eterno, y Vd., querido Director, la expresión de profunda gratitud que se complace en hacer pública este su affmo. amigo y s. s. q. b. s. m.

BARTOLOMÉ SAMPOL.

De otra defunción ocurrida en Francia nos da cuenta en carta particular, que recibimos el lunes de esta semana, un antiguo amigo nuestro: la de D. José Salom y Bernat que, víctima tambien de aguda enfermedad, falleció en Marsella el dia 22 del corriente mes, á los treinta años de edad, casado con D.ª María Canals y Ripoll y siendo padre de dos tiernas criaturas.

El entierro que se verificó al cadaver del Sr. Salom, fué, como todos los que á nuestros paisanos que mueren en la vecina república tributa la colonia sollerense, solemne y concurrido, y aun más que los demás lo debió ser éste, pues que la muerte del Sr. Salom fué muy sentida, en Marsella residia su familia, en dicha ciudad viven gran número de hijos de este pueblo, y allí tiene su domicilio la popular y numerosa sociedad de socorros mútuos «Unión Española» de la cual fué el finado socio desde su fundación. Esta sociedad, con su pendón asistió al entierro y regaló una artística corona que llevaron en hombros los socios D. Miguel y D. Bartolomé Frontera, seguia á xilios de la ciencia, fortaleció su alma estos el coche mortuorio y presidia el para el tránsito penoso á la eternidad duelo la familia y el Presidente de la laud Internacional, de 27 ton., pat. don con los Santos Sacramentos, que recibió | Sociedad, D. Guillermo Deyá, el Vice- E. Pujol, con 6 mar. y piedra. Presidente D. Jaime Vandellós y el Se- Dia 28.—De Barcelona, en 2 dias, Los funerales, que se celebraron el lu- cretario D. Pablo Seguí. Sostenían los laud Aurora, de 67 ton., pat. D. G. Ca- ción que de la obra del Sr. Peña pudié-

antes y dejado sumida en el más pro- | ron verdaderamente suntuosos y lucidos. | Bisbal, D. Antonio Servera, D. Pedro Juan Coll v D. José Nicolau. Además de la colonia sollerense formaron parte de la comitiva hasta el cementerio infinidad de vecinos de Marsella, amigos y conocidos del difunto y de su familia.

Acompañamos á ésta en el sentimiento y con ella pedimos á Dios premie con el galardón de los Justos al alma del que llora en estos momentos, justamente atribulada por la prematura cuanto sensible pérdida.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial-Hoy, sábado, dia 2, al anochecer se dará comienzo al quinario en obsequio del Dulce Nombre de Jesús con sermón.

Mañana, domingo, dia 3, á las 9 y media se cantará horas menores y después la misa mayor con sermón cuaresmal. Por la tarde, después de vísperas, se continuará el quinario en honra del Nombre de Jesús, practicándose en seguida el devoto ejercício del Via-Crucis. Al anochecer, se celebrará el ejercício mensual en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M.

Viernes, dia 8, á las siete de la mañana, durante la celebración de una misa tendrá lugar el ejercício mensual en obsequio de la Inmaculada Concepción.

Registro Civil

NACIMIENTOS. Varones 2.—Hembras 0.—Total 2. MATRIMONIOS

Dia 1.º Marzo. - D. Bernardo Cifre Segui, soltero, con D.a María Coll Escalas, soltera.

DEFUNCIONES

Dia 22 Febrero. - D.a Margarita Morell Soler, de 72 años, viuda, calle de

Dia 24.—Francisca Castaner Deyá, de 4 años, calle de la Luna.

Dia 25 .- D.a Margarita Albertí Vilella, de 46 años, casada, Manzana 42.

Dia 26.-D.a María Oliver Magraner, de 45 años, casada, M.a 52. Dia 27.-Paula Verd Trias, de 2 años

Manzana 36. Dia 27.- Miguel Colom Magraner, de 5 años, M.ª 49.a porch y ouening

Dia 2 Marzo.—Catalina Miró Morell, de 2 años, calle del Cementerio.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS Dia 26 Febrero. - De Palma, en 2 dias,

nes dia 18 á las diez de la mañana fue angulos del fúnebre paño D. Francisco sasnovas, con 6 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Dia 26 Febrero.—Para Barcelona. pailebot Industria, de 36 ton., pat. don J. Mercadal, con 6 mar. y algarrobas.

Dia 28.—Para Agde, laud Esperanza, de 32 ton., pat. D. J. Vicens, con 5 marineros y frutas.

Defensora Sollerense

EDISSON

FORT-SPRING-MOTOR-GRAND-CONCER' 16 AUDICIONES

en poesías, música y canto, acompañadas al piano.

A las 8 noche. A las 3 tarde. Para mayor comodidad de varias familias se darán conciertos á domicilio á precios económi

Sección Bibliográfica

Desde nuestra anterior revista hemos recibido las obras siguientes:

Mosaico (tomos II y III), por D. Pedro de Alcántara Peña y Nicolau. Es, como saben nuestros lectores por lo que acerca de esta obra dijimos al acusar recibo del primer tomo, una colección completa ó una nueva edición notablemente aumentada de los diferentes escritos en verso y en prosa que desde las columnas de los periódices literarios á que colaboró, en épocas distintas, dejónos saborear el infatigable publicista, el decano de los poetas baleares. Mosaico se titula la obra, y ya no podia estarle mejor aplicado este título, pues que lo es en efecto, y de gran valor y mérito por cierto una grandísima parte de las piezas que lo

El tomo II contiene, como el primero, composiciones en verso, poesias satíricas en mallorquin, pero sin la traducción castellana que acompañó á las en el primer tomo publicadas, por lo que resulta más reducido el volumen en ventaja para los que hayan de adquirirlo, pues que con esto ha podido tambien reducirse á 2 pesetas su precio. El tomo III compónese de diferentes escritos en prosa, novelitas de aquellas que los antiguos lectores de L' Ignorancia y los más modernos de La Roqueta, recuerdan todavía con fruición: «La maleta del Compte», «Un duro á conte y mitat», «Les bambolles», etc., etc. Estos títulos, tan conocidos por todos los verdaderes amantes de nuestra literatura regional, y muchos otros que cio nos obliga, son la mejor recomenda- plar núm. 76 de la mencionada obra. ramos hacer.

Agradecemos de todo corazón a nues: tro distinguido amigo el regalo de los dos tomos con que acaba de enriquecerse la biblioteca del Soller gracias a su liberalidad y á la atención que le hemes merecido.

Salomón (Monólogo), por D. José Serra Salvó. Es esta la última composición que ha dado á la estampa el distinguido actor, director de la compañía de zarzuela que actua en el teatre de «Las Delicias», de Barcelona, y con decir que es suya ya queda dicho que vale; no es posible empezar la lectura y dejarla antes de terminar, tan flúida y amena es la

prosa del joven autor. El obsequio que nos hace el Sr. Serra es para nosotros doblemente valioso; pues que en la primera plana del ejemplar-regalo ha puesto una expresiva dedicatoria á nuestro Director que bien á las claras demuestra la estima en que le tiene, y esto es lo que á nosotros nos satisface de verdad. Mil gracias.

GUIA DE BARCELONA PARA EL VIAJERO BALEAR (Año I) Su título ya indica lo que es el tomo en octavo de 192 páginas que ha regalado á esta Redacción el conocido redactor del «Diario del Comercio» de Barcelona, D. Domingo Deuloféu Plana: una obra de suma utilidad para los baleares que visiten la ciudad condal. El Fénix Anunciador, empresa de anuncios que tiene su domicilio en dicha ciudad, calle de San Pablo, núm. 8, piso 1.º, y se dá gratis á los viajeros de estas islas al tomar el pasaje para Barcelona en las oficinas de las empresas de vapores de Palma, Mahón é Ibiza, lo cual es gran ventaja para los favorecidos, pero no la única, pues que además ofréceles regalos con que pueden salir agraciados los ejemplares que les hayan correspondido, para lo cual llevan estes la correspondiente numeración. Se detallan estos regalos en las páginas 149 y 150. Todo esto unido á la infinidad de datos que la Guía contiene acerca de cuanto pueda interesar al que sin conocer la capital del Principado quiera visitarla, y al ofrecimiento de que durante su permanencia allí los señores viajeros baleares pueden disponer de las oficinas «El Fenix Anunciador» para consultas diarias de 12 á 1 y para hacerse dirigir su correspondencia y encargos de poco volumen, creemos es suficiente recomendación para que, si alguno de nuestros lectores dejara de recibir libro de tantísima utilidad, se apresure á reclamarlo en el instante mismo de tomar su pasaje.

Nosotros agradecemos muy de veras no lo son menos y que omitimos en gra- al Sr. Deuloféu la distinción de que nos cia á la brevedad á que la falta de espa- hizo objeto al obsequiarnos con el ejem-

16 LITERATURA POPULAR MALLORQUINA

GLOSES Y CODOLADES SOLLERIQUES

se deixá sacramentat

per tenirmús vuluntat

a Cristu nostru Senyó cuant-la glòria li mustrá; perque sant Pera trubá qu'alla 's camparien bé amb Jesús, Deu vertadé, en glòria transfigurat, vaent tanta claredat
que dava l'altíssim Deu.
A ell li sabia greu
deixá aquella cumpanyía;
a mi tambê me 'n sabría
tal ditxa havê de deixá;
perque jò desitx está perque jò desitx está sens malicia ni rencó, gusant de pau y unió amb tant bona germandat còm la Santa Trinidat, Pare, Fill, Sant Esperit. En el cèl va tot unit, tot es una vuluntat, segons se tròba sentat Ninguns purem ignurá lu que mus diu Sant Mateu: Tres persones, un sol Deu; així valtrus heu d'essê. Qui mò per la Santa Fè té etèrna salvació; y qui's casa per amó té una vida arreglada; y llevò la sòrt guanyada a la cort celestial. Jò no tròb rès mes igual que 's casarsê per amó. Jesucrist, nostru Senyó,

y llevò vulgué murí. Francisca: ¿qué t' he de dí? Tot s' alcança per amó. Cuant vivía Salomó sa mare un día hey va aná y de 's trònu s' aixeca e a santall, ba y noissan al ab sasa y li va besá ses mans. Per amó fan còses grans: ¡Cuant gran pudê té s' amó! Anant de camí Sansó, de sa mare acumpanyat, cuant foren a certa part los sentí un animal y ell, còm a fill lleal, vaentla tant retgirada, y trista, y atulundrada, de veura la tal fiera, li digué: pasau derrera, callau, no tengueu temó; y per tenirlí amó sa mare va defensa aplano A s'animal va arribá; l'agafa y el fá curtés. ¡Que de passus se son fets per amo'n tota persona! Pensêm ara amb Magalona, el bon cavallé Pieres per amó iquines carreres tant tristes que va sufri! però va lugra a la fi

lu que li havien prumés.

No's fa per or portugués

lu que se fá per amó.

POR D. JOSE RULLAN PBRO.

Jò ja tench relació y n'estich ben enterat de sa bòna vuluntat que valtrus dos vus teniu y per això tuthòm diu que será aquest casament si Deu heu vol, excel-lent: còm es de Sara y Tubies. Pensan quines alegries l'Arcangel lus vá duná cuant amb ells se declará qu'era enviat del Senyó. ¡Quina vertadera amó! Oh, Arcangel sant Rafel! Vos qui venguereu del cel per fe's casament de Sara, del cèl turnau veni ara y casareu na Francisca, que passa la vida trista a causa de tant d'amó. Es còsa superió: no se pòt manifesta. En Pere Juan está còm un qui está a Purgatòri qui del cèl espera glòri, y ell la pussehirá es dia que's casará. iOh, casament desitjat per sa bona vuluntat que sa tenen aquests dos! jOh, vertaderes amos com ses qu'he cuntat primé! Les de marit y mullé son ses més aventatjades. T'aprecien ses cunyades,

PUBLICACIONES RECIBIDAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

La Agricultura Española.—Sumario del n.º 60. - Abono del trigo de primavera, por el Dr. Giner. Hortalizas. Fresa. III., por Miguel Mayol. La pulpa de la remolacha como alimento del ganado (continuación), por el Dr. Llorente.-Granja experimental de Valencia, por A. Maylín. Crónica: Los vinos. Algunos detalles del cultivo del ricino, por E. de Laguardia. Libros y folletos, por L. G. Sección de Consultas, por A. y L. G. Sección comercial. Correspon-

Punto de suscripción: Plaza de Cajeros, 6, Valencia.

nings lafe across at accompas

Mallorca.—Sumario del n.º 83:-Exposició del sistema científich luliá (continuación), por D. Salvador Bové, PresGorg blan (poesía), por D. Miguel Costa (continuación), por Pablo Féval.

APÉNDICE. - Apuntes para un Vocabulario etimológico mallorquín, por D. Ildefonso Rullán, Pbro., Licenciado en Filosofía y Letras.

Se suscribe en Palma, calle de Palacio,

EDIS*****ON

Boletin de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca.—Sumario del número 48.—Cámara de Palma: Memoria leida en la Asamblea general ordinaria celebrada el día 15 de Diciembre último, seguida del Estado de situación económica de esta Cámara en 30 de Noviembre anterior. -- Iniciativas y Comentarios. --Quienes son convenientes, por E. Oliver. -La liquefacción de los gases en la inbitero. Sobre la muerte de Sto. Tomás dustria. Península: Cámaras de Comer-

de Aquino, por D. M. S. La cançó del | cio españolas en 1.º Enero 1901, en la | lán de San Isidro. Sumario del Cua- tal de Barcelona. Escuela Provincial de Península y en el Extranjero. Sección y Llobera, Phro. El Doctor Bousseau Balear. Precios corrientes en Mallorca.

Se suscribe: Oficinas de la Cámara. Palacio, 20: Palma, voltular leb zobrio

compatiantes à dela en el septimien

ren dis peliment tilles premis con

La Escuela Práctica. — Sumario del n.º 4.º de la 8.ª serie. = Impresiones de la escuela. Ejercícios de lectura y lenguaje. Lecciones progresivas de composición castellana. Euseñanzas de las ciencias físicas y naturales. Dirección para la enseñanza de varias materias por Everett.—Ejercícios orales y escritos sobre conocimientos generales. La educación del niño. El arte de preguntar. Variedades. Notas bibliográficas.

Se suscribe en la imprenta y librería de Salvador Fábregues, Ciudadela de

Revista del Instituto Agricola Cata-

derno 2.º de este año: - Sección oficial: Junta general del 15 de Enero de 1901. -Constitución de la Junta Directiva y acuerdos tomados. Exposición al Excelentísimo Sr. Ministro de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, sobre las tarifas de transporte. Memoria leida en la Junta general ordinaria celebrada por la Subdelegación en Menorca, del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, el día 4 de Enero de 1901.-Sección doctrinal: Año 1901, Conversas. -Determinación del tanino en los vinos, por el Dr. Ramón Casamada y Maurí.-El Crédito agrícola, por G. de Boladeres. Notas agrarias: La próxima Exposición de patatas y de sus industrias derivadas. En Portugal. La unión agrícola. Cosecha de cereales. Estudios interesantes sobre prensas. Crédito Agrícola. Aparatos para buscar agua. Hermoso rasgo. Crónica men-

sual: Oficinas de la Exposición del tuoérculo la patata. Granja Experimen-

Agricultura. Cosecha de vino en Francia en 1900. Sección bibliográfica: Obras recibidas. Sección comercial: Precios medios de los principales artículos de producción peninsular y extran-

Se suscribe en Barcelona, calle de la Puertaferrisa, 21, principal.

La Veterinaria Moderna.—Sumario del n.º 28. - D. Juan de Castro y Valero. -Amantes de la regeneración Veterinaria. Un ruego á la Prensa. Proyecto de Reglamento. La Veterinaria en Madrid. Estatutos para el régimen de los Colegios de farmacéuticos. Sección científica: De la indigestión en los solípedos. -Toxínas empleadas. Entre líneas.-Notas y noticias.

Suscribese en la Administración, Cestilla, 6, Palencia.

-Pídanse las tarifas de anuncios. PASEO DE ISABEL II, NÚMERO 8 Y CALLE LLAUDER, NÚMERO 1.—Pidase EN PALMA en el «Centro de Suscripciones» de C. Miguel Alvarez, calles de Feliu, 32 y Santo Espíritu 32, y en SOLLER en el establecimiento «La Sinceridad», San Bartolomé, 17.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagaran. Hasta tres inserciores a razón de 0º05 pesetas la linea; hasta cinco inserciones a razón de 0º05 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0º02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de lineas de que se componga, será de 0º50 posetas. Las lineas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contara del meriónico. Las lineas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contara del meriónico. Securior del neriónico.

Les anuncies mortueries per una sola vez pagarán: Del aucho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporcióon. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios eficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la linea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

Los suteriptores disfrutarán una rebaja de un 25 peseiento



por el magnifico y veloz vapor

calidas de Sóller para Barcelona: los dias 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los dias 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los dias 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los dias 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: EN SÓLLER. D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich, Roura y Comp.a, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA. -Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado o día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

PLAZA DE PALACIO, 2 Y 3, Y ESPADERÍA, 20 Y 22

HARCELONA

Conocidos como son de todos los sollerenses los servicios de este acreditado establecimiento, ninguna necesidad habría de llamar la atención de aquellos acerca de la bondad de éstos si no hubiera quien, con motivo del fallecimiento del antiguo propietar o D. José Serra y Mir y con una intención que muy á las claras se deja ver, ha propalado la calumniosa especie de que su señora viuda D.ª Concepción Salvó, que durante muchos años compartió con su esposo las tareas de la dirección y administración del Hotel, habíase retirado del negocio y que por lo mismo había éste pasado á manos ajenas.

Sépase, pués, la verdad; esto es: que la señora Viuda del fundador del aparroquianado Hotel del Universo es la que continua de éste al frente. Y aprovecha la ocasión de desmentir la falsa especie propalada, para ofrecer de nuevo á sus asíduos favorecedores el servicio esmerado y económico de siempre, mejorado á medida que las circunstancias lo aconsejen, ya que reune el expresado Hotel excelentes condiciones por su proximidad á los muelles, á la Bolsa, á las Aduanas, á los Parques y á los ferro-carriles para Francia.

SUCIEDAD BARCELUNESA DE GUANUS BARCELONA

GUANO POMES-POMAR

el más acreditado, el más barato y el de más consumo de España

A 21 pesetas saco. Tomando 10 sacos á 20 pesetas id.

DEPÓSITO EN CASA DEL REPRESENTANTE

D. MIGUEL COLOM

CALLE DEL MAR.-SOLLER-(Baleares)

Desea venderse un caballo pequeño, de los más pequeños que hay en este pueblo, con sus guarniciones y

Informarán en esta imprenta.

CURACION DE LA DIABETES sin real/ nev POR BLW & Cl

VINO URANADO PÉPSICO

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien ex perimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes.,,

PILDORAS FERRUGINOSAS

INULA HELENIUM

Con estas pildoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea o (flujo blanco), la Anemia y Clorósis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (6 supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas moléstias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y enérgico.

DE VENTA: En Barcelona, Sociedad Farmaceutica Española.

—Farmacia del Dr. Piza.—Palma, Centro Farmaceutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

LA SOLLERENSE

JOSÉ COLL GERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranias, frutas trescas y pescados

La Ilustración Española y Americana. —La Moda Elegante.—La Ilustración Artística. —El Salón de la Moda. — Album Salón.—La Bordadora.—La Perla Artística.—La Mariposa.—La Zapatería Ilustrada.—Sol y Sombra.—La Elegan-cia,—y otra infinidad de periódicos y revistas ilustradas de España sirve a sus abonados el «Centro de Suscripciones», sección tercera de «La Sinceridad», San Bartolomé 17,—SOLLER.

para 1901, (4.º año de su publicación), recomendado por RR. OO. de los ministerios de Estado y Hacienda, es el más importante de España porque contiene 450.000 señas comerciales de casi todas las naciones de Europa (entre las que me-

rece citarse España por la extensión y exactitud de sus direcciones) y toda la América; Aranceles de Aduanas de dichas naciones; tarifas internacionales de transportes, información para el desarrollo comercial, estadísticas, etc., etc.; inserta gratuitamente las señas de todo comerciante, industrial, empleado, propietario, profesor, abogado, notario, procurador, arquitecto, médico, etc., que lo solicite. Precio del Anuario por suscripción: en Barcelona, 10 pesetas, fuera de Barcelona, 12 pesetas.

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILAN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de I. Marqués Arbona

San Bartolomé, - 17, - SON BER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás traba-jos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles. circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERIA, LIBRERIA Y ARTICULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más luje, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de narajas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botelas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de mel para señoritas, carteras para niños, etc... etc. cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc.. etc.

FIEL CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS

DE ESTA PROVINCIA

1'00.

Manual práctico de Aritmética del sistema métrico-decimal. Reducción completa de todas las pesas y medidas de Mallorca

Catalogo que contiene las equivalencias de todas las unidades de pesas y medidas de Mallorca al sistema métrico decimal

Libro de cuentas hechas por pesetas y céntimos de id... De venta en la librería de «La Sinceridad», calle de San Bartolomé, 17.—SOLLER.

SOLLER. - Imp. de «La Sinceridad»